

Gabriele Bernhard & Kollegen
Bioästhetische Zahnarztpraxis
64331 Weiterstadt • TEL 0 6150 - 4710
www.Zahnarztpraxis-Bernhard.de

Dachdeckermeister Frank Oehme GmbH
Schützenstr. 13
64521 Groß-Gerau
Tel. 0 61 52 / 3 99 05
Fax 0 61 52 / 70 88
Dacharbeiten
Dachspenglerlei
Flachdachsanierung
Fassadenbekleidung
Reparaturen
Gerüstbau
www.dachdeckermeister-oehme.de

Riesige Fliesenauswahl
BÖTTIGER
Das Fliesenhaus
Stockstadt/Rh.
Gerhard-Hauptmann-Str. 1
Tel.: 06158-84378
www.fliesen-boettiger.de

**Wir sind Ihr Ansprechpartner
rund um Immobilien!**
Immobilienmakler Groß-Gerau
Darmstädter Str. 17
64521 Groß-Gerau
Tel 06152 86 95 333
ENGEL & VÖLKERS

Information
Amtliche Bekanntmachungen
der Kreisstadt Groß-Gerau
Seite 2

Großer Erfolg
Jenna Fee Feierabend mit guter
Platzierung in Baku
Seite 3

Toller Service
Eine App erleichtert das Radeln
in Groß Gerau
Seite 3

Guter Start
Tim Skarke trifft im ersten Spiel
gegen den HSV
Seite 4

**Versprochen ist
versprochen.**
Mit dem 5Plus Sorglos Versprechen genießen Sie
dauerhaft ein sicheres Produkterlebnis und eine
zuverlässige Kostenplanung. Ihr Vaillant Heizgerät
ist immer individuell eingestellt und bei regel-
mäßiger Wartung energieeffizient optimiert - mit
5 Jahren Garantie. Sprechen Sie uns an.
HACK GmbH
Bad | Heizung
Horst Hack GmbH
Rüsselsheimer Straße 4, 64569 Nauheim
Tel. 06152-62409, www.hackgmbh.de
Das gute Gefühl,
das Richtige zu tun. Weil **Vaillant** weiterdenkt.

Lieblingsunternehmen vorschlagen und Liegestuhl gewinnen

Ausgezeichnetes Unternehmen von „Made in Südhessen“ gesucht

Darmstadt - Wer kennt nicht einen Metzgerladen mit den freundlichsten Fachverkäuferinnen und der besten Fleischwurst? Wer ist vielleicht der Meinung, dass ein Betrieb ganz besonders behindertenfreundlich aufgestellt ist und Mitarbeiterinnen/Mitarbeitern mit Handicap eine Chance gibt? Wer kennt einen „Hidden Champion“, einen Mittelständler mit einzigartigen, innovativen Produkten mit internationaler Reichweite?

Wer ist der Meinung, dass einer der „Großen“ in Südhessen einmal besonders für etwas gelobt werden muss? Das geht jetzt auf der neuen regionalen Marketingplattform „Made in Südhessen“.

Hier kann man sein Lieblingsunternehmen vorschlagen für das „Ausgezeichnete Unternehmen 2019/20“.



Entspannen im Grünen- oder auf dem Balkon - mit den Liegestühlen von Made in Südhessen. Maade-Schöpfer Claus-Jürgen Junglas hat sich von der Sitzqualität persönlich überzeugt.

Fotos: Claus-Jürgen Junglas und Gerhard Hill

„maadigen“ Liegestühle „Made in Südhessen“ gewinnen. Bequeme Gartenmöbel, verziert mit der Comicfigur

von Claus-Jürgen Junglas. „Gude!“ oder „Besetzt“ ruft der auch aus dieser Zeitung bekannte Wurm dem Gewinner zu.

Natürlich kann man auch old-school, ganz analog, dabei sein. Unternehmen, Begründung und Kontaktdaten auf einer Postkarte notieren und absenden an UDVM / Made in Südhessen, Marktplatz 3, 64283 Darmstadt

Einsendeschluss ist der 31. August 2019

Auch die vorgeschlagenen Unternehmen dürfen sich freuen: Mit dem Gewinner wird von den Marketing-Experten von „Made in Südhessen“ ein Gespräch geführt. Danach wird unter den nominierten Unternehmen das

„ausgezeichnete Unternehmen 2019/20“ ausgewählt und auf der Plattform „Made in Südhessen“ und verschiedenen Publikationen in Print und online vorgestellt.

*) Jeder Teilnehmer kann nur ein Unternehmen vorschlagen. Das Los entscheidet. Der Gewinner wird per E-Mail benachrichtigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die Kontaktdaten (Name und E-Mail-Adresse) werden nur für den Zeitraum des Gewinnspiels gespeichert und nach Ablauf der Kampagne gelöscht. Die Kontaktdaten werden unter keinen Umständen an einen Dritten weitergegeben.

Über Made in Südhessen:

Unter dem Label „Made in Südhessen“ gibt es seit diesem Jahr eine spannende neue Werbeplattform von Unternehmerinnen und Unternehmern, denen unsere Region am Herzen liegt, die lokal handeln und werben und damit den regionalen Markt und die Wirtschaft in Südhessen stärken wollen. Durch das Label belegen die Mitgliedsunternehmen ihren starken Bezug zu Südhessen, einem der bedeutendsten wirtschaftlichen Ballungsräume Deutschlands. Mit einer hohen Identifikation zur Region setzen sie auf regionales Marketing und profitieren von gemeinsamen Auftritten in Print- und Onlinemedien, in der Außenwerbung und bei gemeinsamen Messeauftritten. www.made-in-suedhessen.de

Was muss man tun?

Gesucht werden südhessische Unternehmen, die in ihrer Branche Außergewöhnliches leisten. Unternehmen, die für die Idee „Made in Südhessen“ stehen und in ihren Bereichen Vorbilder sind. Mitmachen kann man ganz einfach*: Auf der Homepage www.made-in-suedhessen.de gibt es unter „Gewinnspiel“ ein Online-Formular. Einfach ausfüllen und absenden.

ECKRICH & KOLLEGEN

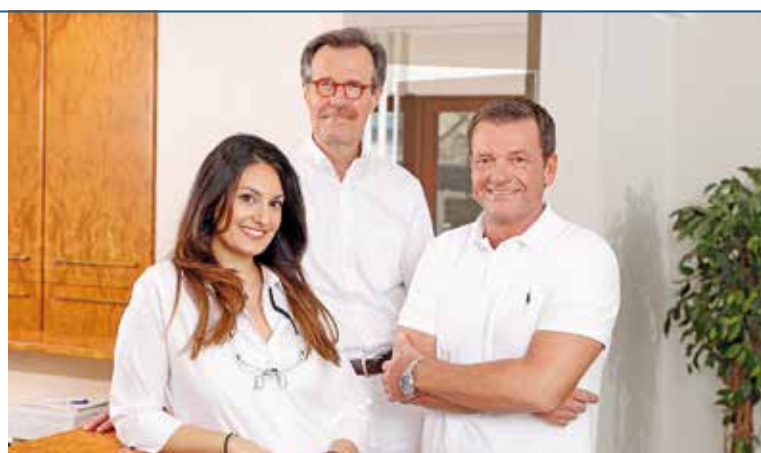
ZAHNÄRZTE



Taunusstraße 27, 64572 Büttelborn
Telefon: 06152 56699
www.eckrich-und-kollegen.de

Leistungen

- Allgemeine Zahnheilkunde • All-on-4®
- Ästhetisch rekonstruktive Zahnheilkunde
- Implantologie • Metallfreier Zahnersatz
- Umweltzahnmedizin • Parodontologie
- Kiefergelenkbehandlung • Prophylaxe



Second-Hand-for-Dogs
gebrauchtes & neues Hundezubehör
Ludwigstr. 2 A • 64584 Biebesheim
Telefon: 01520 6 92 02 15
secondhandfordogs@gmail.com
Ihr Händler mit Internet-Shop für preisgünstiges Hundezubehör
www.second-hand-for-dogs.com

06258-81516
Willius
Inh. A. Peters
Rohr- und Kanalreinigung
www.kanalreinigung-willius.de
24-Stunden-Notdienst
Kanal TV
06251-9449177

Die Redaktion-E-Mail:
redaktion@combi-medien.de
(Infos Seite 2)
Gerauer Rundblick



Keine Belastung mit Dikegulac

Kreis lässt Erdbeeren und Spargel beproben

Kreis Groß-Gerau – Eine Belastung von Gräben und Grundwasser im Ried mit Dikegulac hat in diesem Frühjahr für Diskussionen über Gefahren für die Lebensmittelproduktion und für Verbraucher gesorgt. Denn für die Beregnung von Feldern wird möglicherweise auch belastetes Wasser verwendet. Dikegulac entstand bis 1999 bei der Produktion von Vitamin C bei der Firma Merck.

Die Substanz ist zwar als toxikologisch unbedenklich eingestuft. „Dennoch wollte der Kreis wissen, ob im Kreis Groß-Gerau angebaute Kulturen Spuren von Dikegulac aufweisen“, sagt Erster Kreisbeigeordneter Walter Astheimer. Daher entschied sich der Kreis für eine Bepro-

bung von Obst und Gemüse. Die zuständigen Lebensmittelkontrolleure der Kreisverwaltung nahmen im Mai bei fünf landwirtschaftlichen Betrieben entlang der Linie Büttelborn, Dornheim, Oberach, Trebur elf Proben von Spargeln und Erdbeeren.

Analysiert wurden die Lebensmittelproben im Landesbetrieb Hessisches Landeslabor (LHL), und seit Anfang dieser Woche liegen nun sämtliche Ergebnisse vor. Erfreuliches Ergebnis: Bei allen Proben war Dikegulac unter der Nachweisgrenze. Ebenfalls untersucht wurden die Pflanzen auf diverse Pestizide. „Alle dabei ermittelten Werte lagen deutlich unterhalb der zulässigen Rückstandshöchstmenge“, sagt Dr. Christian Schulze, Fach-

dienstleiter Veterinärwesen, Lebensmittelüberwachung und Verbraucherschutz, erfreut.

Auch Walter Astheimer ist froh, dass die beschriebene Maßnahme des vorbeugenden Verbraucherschutzes dieses positive Resultat hatte: „Das heißt, Obst und Gemüse aus dem Ried sind unbelastet.“ Der Erste Kreisbeigeordnete dankt zudem den Landwirten, die die Proben zur Verfügung gestellt haben. Die reibungslose Absprache mit ihnen habe die Aktion rasch ermöglicht. Auch Wolfgang Dörr, stellvertretender Vorsitzender des Regionalbauernverbandes Starkenburg und Sprecher des Kreises Groß-Gerau im Verband, ist erleichtert: „Es sind viele Parameter untersucht wor-



Foto: Olga Ogutskaya / Pixabay

den. Es ist gut, dabei festzustellen, wie sorgfältig und verantwortungsvoll unsere Landwirte mit Pflanzenschutzmitteln umgehen. Ich hoffe, dass der Verbraucher das entsprechend honoriert.“

Wichtig ist das erfreuliche Ergebnis der Beprobung vor allem für die Bürgerinnen und Bürger im Kreis Groß-Gerau. „Es ist aber auch deshalb von Bedeutung, weil der Kreis in der Ökolandbau Modellregion Süd aktiv ist. Dabei geht es darum, dass gesunde Nahrungsmittel verstärkt regional und ökologisch produziert werden“, ergänzt Walter Astheimer. ggr

Tag der offenen Tür in der städtischen Musikschule

Groß-Gerau – Wer mit frischem Schwung aus den Sommerferien kommt und gerne etwas Neues lernen möchte, sollte sich diesen Termin rot im Kalender markieren: Am Samstag, 7. September 2019, lädt die städtische Musikschule von 10.00 bis 13.00 Uhr zu einem „Tag der offenen Tür“ ein.

In der Darmstädter Straße 31 (Altes Amtsgericht) können an diesem Tag nach Herzenslust Instrumente aller Art ausprobiert werden. Lehrkräfte und Verwaltung der Musikschule stehen für sämtliche Fragen zum Unterricht zur Verfügung. Für Kin-

der gibt es außerdem zwei Mitmachaktionen rund um den Elementarkurs und die musikalische Früherziehung. Ein Bühnenprogramm im Kulturcafé-Saal rundet den „Tag der offenen Tür“ ab. ggr



Foto: Luisella Planeta Leoni auf Pixabay

TIERE DER WOCHE

Jack
Der prächtige Kater Jack, geb. 2016, ist anhänglich und verschmust, sagt aber auch Bescheid, wenn ihm etwas missfällt, das ist etwa die Haltung mit mehreren Katzen, wie aktuell im Tierheim. Daher würden wir diesen wunderschönen Kater gerne als Einzelkater zu katzen erfahrenen Menschen vermitteln, bei denen er sein Katzenbett mit niemandem teilen muss. Kinder sollten besser nicht in Jacks neuem Zuhause leben, denn er ist kein Kater, den man herumschleppen kann und der sich alles gefallen lässt. Freigang möchte der dreijährige Kater übrigens auch gerne wieder haben.
Bei Interesse melden Sie sich bei Claudia Kemmler unter 0162-2689743 oder schreiben eine Mail an claudia.kemmler@web.de ggr



Impressum

Gerauer Rundbll**ck**

Erscheinungsweise:
wöchentlich samstags

Kostenlos an alle Haushalte in
Groß-Gerau, Dornheim, Berkach, Wallerstädten, Dornberg, Trebur, Astheim, Geinsheim, Hessenaue, Nauheim, Büttelborn, Klein-Gerau, Worfelden, Leeheim, Erfelden, Wolfskehlen, Crumstadt und Goddelau

Vertrieb:
Framil Companie GmbH
Anna-Birle-Straße 9
55252 Mainz-Kastel

Herausgeber:
Combi Medien Verlag GmbH
Marktplatz 3
64283 Darmstadt
Telefon 0 61 51 / 3 92 98 - 33
Telefax 0 61 51 / 3 92 98 - 99

Geschäftsführung:
Ulrich Diehl (V.i.S.d.P.)

Redaktionsleitung und Fotoredaktion:
Arthur Schönbein (as),
06151 / 39298-98

Freie Mitarbeiterin:
Carmen Erlenbach (tami)
C.erlenbach@gerauer-rundblick.de

Text- (Word-Anhang) und Bilderrnanahme (jpg/tif-Datei) auch per E-Mail unter redaktion@combi-medien.de.
Für unaufgefordert eingesandtes Manuskript- und Bildmaterial besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung und Haftung.

Für Anzeigen:
anzeigen@combi-medien.de
Für redaktionelle Texte:
redaktion@combi-medien.de

Anzeigenleitung: Ulrich Diehl verantwortlich für den Anzeigenteil

Es gilt die Anzeigenpreisliste vom Januar 2019.

Satz: Combi Medien Verlag GmbH
Druck: Mannheimer Morgen Großdruckerei und Verlags GmbH
Dudenstraße 12-26, 68167 Mannheim

Auflage: über 30.000
Redaktions- und Anzeigenschluss: montags, 17.00 Uhr

Alle Rechte vorbehalten. Abdrucke, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Der Gerauer Rundblick wird auf umweltfreundlichem, recyclingfähigem Papier gedruckt, das vorwiegend aus Altpapier hergestellt wurde.

Leserbriefe veröffentlichten wir nach dem Maß des vorhandenen Platzes. Für den Inhalt von Leserbriefen wird jegliche Haftung ausgeschlossen, Kürzungen bleiben vorbehalten. Für Gestaltung, Satz und Ausführung von Texten und Anzeigen, Urheberrecht beim Verlag. Für Fehler keine Haftung.



Kreisstadt
Groß-Gerau

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Polizei	110	„Wilhelm-Hammann-Straße“	53458
Feuerwehr	112	Wasserwerk Gerauer Land	
Rettungsdienst, Notarzt	112	Außerhalb der Dienstzeit bei Wasserrohrbrüchen 0800 0981711	
Krankentransport	19222	Notruf der Kreishandwerkerschaft für Sanitär- u. Heizungstech. 01805-611411	
Kreiskrankenhaus Groß-Gerau	9860	Sozialstation DRK 988410	
Ärztliche Notdienstzentrale	116117	Schliedsman Mann Meinhard Semmler 57499	
Giftnotrufzentrale	06131-19240	Ev. Gemeindebüro GG 910280	
Stadtkrankenhaus Rüss.	06142-880	Pfarrer Helmut Bernhard 910285	
Stadtverwaltung Groß-Gerau		Ev. Kindergarten Berkach 57195	
Bürgerberatungsstelle (Stadtbüro)	716215 – 716219	Stadtteil Wallerstädten	
Bauhof	711763	Stadtbüro 5070	
Bauhof Bereitschaft	0179-3806039	Dorfzentrum 941052	
Sperremüllanmeldung:	911197	Kindergarten „Sanddeich“ 59386	
Mo. 8 – 11 Uhr, Di. bis Do. 13 – 15 Uhr		Kindergarten „Hinter dem Hof“ 52111	
Stadtentwässerung		Pfarrerin R. Veltte-Hasselhorn 57817	
Bereitschaft Kläranlage / Kanalisation	0800-0093150	Ev. Gemeindebüro, Sanddeich 13 9858123	
Stromversorgung, Wasserversorgung, Straßenbeleuchtung		Grundschule Wallerstädten 57361	
Bereitschaft Montage (außerhalb der Dienstzeit)	0800 0093150	Stadtteil Dornheim	
Kindertagesstätten		Stadtbüro 5024	
„Sportpark“	58094	Ev. Kindertagesstätte 57059	
„Atzelberg“	82222	KiTa „Donaustraße“ 5025	
„Auf Esch“	57595	KiTa „Hölderlinstraße“ 16144	
„Grüner Weg“	39118	Grundschule 9489800	
„Mühlbach“	40484	Evangelisches Pfarramt 57915	
„Springberg“	40464	Pfarrer Respondek 55984	
„Steinstraße“	4670	Lokale Nahverkehrsgesellschaft mbH des Kreises Groß-Gerau	
„Fabrikstraße“	85391	Allgemeine Fragen 93950	
		Fahrplan- und Fahrpreisauskunft84777	

Veröffentlichung im Gerauer Rundblick

Bitte beachten Sie bei der Zusendung von redaktionelle Beiträgen per Mail:
Fotos und Texte bitte als Anhang schicken, Texte im Format eines offenen Textdokumente wie .doc oder .rtf.
- Bitte keine .pdfs zusenden! Im Text beschränken Sie sich bitte auf ca. 2500 Zeichen inkl. Leerzeichen. Der Inhalt sollte immer gepflegten Umgangsformen und vor allem der Wahrheit entsprechen.
Bei Fotos, die Sie der Mail anhängen, reichen 4 Megapixel aus. Ergänzen Sie die Fotos bitte mit Bildunterschriften, inkl. korrekt geschriebener Namen der abgebildeten Personen, sofern es weniger als 6 Personen sind. Bitte keine Komprimierung der Dateien durchführen. Handyfotos unter schlechten Lichtverhältnissen bitte nicht einsenden. Stellen Sie sicher, dass die abgebildeten Personen mit der Veröffentlichung einverstanden sind. Bei den Fotos nennen Sie uns bitte den Fotografen.
Wir gehen davon aus, dass alle eingesandten Daten frei von Rechten Dritter sind. Die Verantwortung liegt beim Absender der Mail! Im Übrigen gelten unsere AGB.
Für eine Veröffentlichung besteht grundsätzlich kein rechtlicher Anspruch.

WochenImpulse

Berge oder Meer

„Wie, Du hast Tauchurlaub gebucht? Ich will aber in die Berge.“ Vor einigen Tagen saß ich zum Mittagessen auf dem Marktplatz und konnte nicht anders, als diesen Aufschrei mit anzuhören. Direkt nebenan saß ein Paar, dass sich über den Urlaub stritt. Was von ihm scheinbar als Überraschung geplant war, entwickelte sich schnell zu einer Beziehungskrise. Blöderweise redeten sie in der Aufregung auch noch aneinander vorbei und das Ganze endete mit Davonstürmen und Kopfschütteln. Wie schade, sie konnte die Überraschung nicht wertschätzen und er ignorierte ihre Wünsche scheinbar völlig oder kannte diese gar nicht. Tja, so ist das mit der Kommunikation, Missverständnisse pflastern unseren Weg. Ob die beiden jemals über ihre Wünsche gesprochen haben, weiß ich nicht, und auch nicht, wie das Ganze weiterging. Ich hoffe für beide, dass sie einen Kompromiss finden konnten und die „schönste“ Zeit im Jahr gemeinsam genießen werden.
Bei uns bin ich diejenige, die ans Meer will und mein Mann will auch mal in die Berge. Als er das erste Mal seinen Wunsch äußer-

te, war ich sehr überrascht, schließlich hatten wir viele gemeinsame Reisen in den Norden und ans Meer unternommen. Plötzlich wollte er in die Berge. So kam es mir vor. Zum Glück hat er nicht einfach gebucht und mich vor vollendete Tatsachen gestellt. Dennoch ging der Dialog fast in einen kleinen Streit über. Doch wir haben die Reißleine gezogen und das Gespräch bei einem Spaziergang einige Tage später weitergeführt. Und das war gut so, denn durch den Wechsel des Ortes bekamen wir auch neue Blickwinkel und das Gehen hat dazu beigetragen, Spannungen zu vermeiden. Unser Kompromiss war, im Frühjahr in die Berge und im Spätsommer ans Meer zu fahren.
In diesem Sinne wünsche ich Ihnen viele gute und keine faulen Kompromisse, besonders beim Urlaub.

Ihre
Sabine Berg
Thala-Beratung Stimme, Präsenz & Kommunikation



Foto: Stefan Klitbert

Grillfest beim Odenwaldklub Groß-Gerau im Nauheimer Wald



Groß-Gerau - Das Grillfest am vergangenen Sonntag konnte bei schönem Wetter und angenehmen Temperaturen mit vielen Mitgliedern und Gästen gefeiert werden.
Die Idylle des im Nauheimer Wald gelegenen OWK-Klubhauses zog die Besucher an. Besonders viele Radfahrer aus der Umgebung machten Station, um frische, hausgemachte Salate und Steaks oder Würsten vom Schwenkgrill zu genießen. Auch Kuchen und Kaffee sowie erfrischende Getränke fanden bei den Gästen großen Anklang.
OWK/ggr

Kirchliche Nachrichten	
Evangelische Stadtkirchengemeinde Groß-Gerau	
Sonntag, 04.08. 10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer Michael Scherer-Faller	
Evangelische Kirchengemeinde Groß-Gerau-Süd	
GROSS-GERAU	BERKACH
Sonntag, 04.08. 10.30 Uhr Gottesdienst	Sonntag, 04.08. 09.30 Uhr Gottesdienst, anschließend Kirchencafé
Evangelische Kirchengemeinde Nauheim	
Sonntag, 04.08. 10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufen, mit Pfarrerin Esther Häcker	Montag, 05.08. 20.00 Uhr VCP Gildentreff
Evangelische Kirchengemeinde Trebur/Astheim	
TREBUR	ASTHEIM
Freitag, 02.08. 10.00 Uhr Gottesdienst im Seniorenheim	Sonntag, 04.08. 08.30 Uhr Gottesdienst mit Pfarrerin Monika Lüdemann
Sonntag, 04.08. 10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfarrerin Monika Lüdemann	
Evangelischen Kirchengemeinde Geinsheim/Hessenaue/Kornsand	
Donnerstag, 01.08. 18.30 Uhr Fitte Mütter	Montag, 05.08. 20.00 Uhr Treffen der Clubfrauen
Freitag, 02.08. 10.00 Uhr Spielgruppe „Kleine Mäuse“	Dienstag, 06.08. 17.00 Uhr Der Posaunenchor grillt
Sonntag, 04.08. 10.00 Uhr Gottesdienst mit Prädikant K. Schadt	
Evangelische Kirchengemeinde Goddelau	
Sonntag, 04.08. 10.00 Uhr Gottesdienst	Mittwoch, 07.08. 14.30 Uhr Seniorenkreis
Evangelische Kirchengemeinde Crumstadt	
Sonntag, 04.08. 10.00 Uhr Gottesdienst	Montag, 05.08. bis Freitag, 09.08. Ferienspiele
Evangelische Kirchengemeinde Leeheim	
Donnerstag, 01.08. Trommelgruppe probt nach Absprache Gospelchor probt während der Ferien nach Absprache	19.00 Uhr Abendgebet Sonntag, 04.08. 10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufen
Freitag, 02.08. 10.00 Uhr Krabbelgruppe	
Evangelische Kirchengemeinde Wolfskehlen	
Donnerstag, 01.08. 15.00 Uhr Seniorenkreis im Gemeindezentrum	Mittwoch, 07.08. 16.30 Uhr Mini-Jungschar im Gemeindezentrum
Sonntag, 04.08. 18:30 Uhr Abendgottesdienst	
Evangelische Kirchengemeinde Erfelden	
SSamstag, 03.08. 13.00 Uhr Kirchliche Trauung	Sonntag, 04.08. 10.00 Uhr Gottesdienst Prädikantin Cl. Münning

Jenna Fee Feyerabend erkämpft Platz fünf

Erfolg beim European Youth Olympic Festival in Baku

Groß-Gerau - Am vergangen-
genen Samstag ging das
European Youth Olympic
Festival in Baku mit der Ab-
schlussfeier zu Ende. Die
Europaspiele der 14 bis 18
jährigen mit zehn Sportar-
ten und 4.000 Athleten aus
50 Ländern sind laut DOSB
für die Deutschen Athleten
das Lernfeld für die großen
olympischen Spiele.

Qualifizieren konnte sich
als beste Mehrkämpferin
Deutschlands Jenna Fee
Feyerabend vom TV Groß-
Gerau. Im Vorfeld belegte sie
Platz vier der Weltbestenlis-
te im Siebenkampf der U18.
Die drei Athletinnen vor ihr
kamen alle aus Europa, das
Niveau war extrem hoch.

Nach schwieriger Anreise war
es für Jenna Fee Feyerabend



Zufrieden nach dem 800 m Lauf.

Foto: Privat

kurze Nacht, die den Kampf-
geist jedoch geweckt zu ha-
ben schien.

Voll auf Angriff präsentierte
sie sich beim Weitsprung.
Saisonbestleistung mit
5,51 m. Danach überraschte
die Kämpferin auch Bun-
destrainer Klaus Flakus.
Mit neuer Kreisrekordweite
von 46,71 m im Speerwurf
kämpfte sie sich vor erneut
siebenständiger Pause auf
Rang vier. Beim abschlie-
ßenden 800 m Lauf gab sie
alles. „Nach 300 m hatte ich
so viel Laktat in den Beinen,
dass ich froh war, ins Ziel zu
kommen. Ich habe alles ge-
geben.“

In der Endabrechnung in
einem hochklassigen Wett-
kampf belegte sie einen her-
vorragenden fünften Platz.

Trainer Dierk Feyerabend
resümierte: „Wir haben
hier viel gelernt, internatio-
nal laufen die Wettkämpfe
noch einmal anders als als in
Deutschland. In Europa ist
das Niveau irre hoch. Und
Jennas Mehrkampfleistun-
gen hätten hier sogar für den
Finaleinzug im Hochsprung,
Weitsprung und Speerwurf
gelangt. Das zeigt ihr Potenti-
al. Wir sind sehr stolz, wie sie
hier gekämpft hat.“

ggr

Alle Informationen im Inter-
net unter
www.eyofbaku2019.com



Mit Kampfegeist zum Rekord im Speerwurf.

Foto: Privat

Auf dem Sieben-Hügel-Steig

Dornheimer Wanderer unterwegs am Darmstädter Böllenfalltor

Dornheim - Mit 27 Wander-
freunden fuhr die Gruppe
der Pädscherstrampler, die
Abteilung Wandern in der
SG Dornheim, zum Schüt-
zenhaus am Böllenfalltor in
Darmstadt. Hier begann mit
blauem Himmel und Son-
nenschein die Rundwan-
derung durch das schöne
Waldgebiet südöstlich von
Darmstadt.

Auf ebenen Wegen ging es
zunächst Richtung Lichtwie-
se, dann unter Bahngleisen
durch und weiter auf dem
Kotelettpfad. An der Darm-
bachquelle, die leider im
Moment kein Wasser gab,
machte die Gruppe Rast und
tankte neue Kräfte. An den
idyllisch im Wald gelege-
nen Fischteichen mit der Fi-
scherhütte vorbei führte die

Rundwanderung nun Rich-
tung Dommersberg.

Und hier war der erste kräf-
tige Anstieg zum Bismarck-
turm. Alle staunten nicht
schlecht, als man lesen
konnte, dass man sich hier
auf dem „Sieben-Hügel-Steig
rund um Darmstadt“ befand.
Der Abstieg führte dann zur
Niederramstädter Straße, die

überquert wurde. Hier bot
sich für einige Wanderer die
Möglichkeit, eine Abkürzung
direkt zurück zum Schützen-
haus zu laufen.

Für alle anderen begann der
zweite Hügel. Es ging hinauf
zur Ludwigshöhe. Ein herrli-
cher Rundblick belohnte für
die Mühen des Anstiegs. Und
schließlich sollte auch noch
der Herrgottsberg überwin-
den werden, bevor man end-
lich zur Schlusseinkehr im
Schützenhaus einkehrte.

Ein besonderer Dank galt
Ursula Butscher, die kur-
zerhand für Kurt Pennin-
ger eingesprungen war und
die Wanderung durch den
Darmstädter Wald geführt
hat.

Da der Weg nahezu vollstän-
dig im schattigen Wald ver-
lief, dazu eine leichte Brise
wehte, war die Rundtour trotz
sommerlicher Temperaturen
angenehm zu laufen.

ggr



Die Pädscherstrampler unterwegs im Darmstädter Wald.

Foto: Privat

Nauheimer VdK bei Adler

Nauheim - Am Dienstag, den
23. Juli 2019, hat die Firma
Müller speziell für Mitglie-
der des VdK Ortsverbandes
Nauheim eine Tagesfahrt
zum Modemarkt Adler in
Marktheidenfeld organi-
siert.

Nach dem Frühstück begann
in Haibach die Modenschau.
Verschiedene Models führten
gängige Mode vor. Danach
bestand die Möglichkeit zu
einem Modebummel mit Ein-
kauf. Nach dem Mittagessen
ging die Fahrt nach Markt-
heidenfeld ins historische
Franck-Haus weiter.

Nach einer Weinprobe im Ge-
wölbekeller gab es Kaffee und
Kuchen. Die Stimmung war
im gekühlten Gewölbekeller
lustig und man konnte es gut



Weinprobe beim Ausflug nach Marktheidenfeld.

Foto: Privat

dort aushalten. Leider blieb
keine Zeit für einen kurzen
Rundgang durch die kleinen
Gässchen in der stimmungs-
vollen Altstadt von Markt-
heidenfeld. Das soll in der Zu-
kunft nachgeholt werden.

Trotz Hitze an diesem Tag
haben alle Teilnehmer das
Programm gut durchgestan-
den.

ggr

Besuchen Sie die Homepage
unter
www.vdk.de/ov-nauheim

Neuer Service für Radfahrer

Meldeplattform und Mailadresse

Groß-Gerau - Umwelt-
freundlich, gesundheitsför-
dernd, zeitsparend auf kur-
zen Wegen: Radfahren liegt
im Trend.

oder Hindernissen, an die zu-
ständige Kommune schicken
kann. Sowohl die Mitteilun-
gen über die Meldeplattform
als auch über die Mail-Ad-
resse gehen im städtischen
Amt für Straßen, Verkehr und
Umwelt ein und können so
direkt bearbeitet werden.

ggr

Um sich des Themas Rad-
verkehr noch besser an-
nehmen zu können, hat die
Stadt Groß-Gerau nun für
Anregungen, Hinweise und
Verbesserungsvorschläge die
E-Mail-Adresse [radverkehr@
gross-gerau.de](mailto:radverkehr@gross-gerau.de) und ein Be-
nutzerkonto auf der „Melde-
plattform Radverkehr“ [www.
meldeplattform-radverkehr.
de](http://www.meldeplattform-radverkehr.de) eingerichtet.

Für die hessenweite Melde-
plattform Radverkehr besteht
die Möglichkeit, sich eine
App aufs Handy zu laden,
mit der man schon vor Ort
eine Mitteilung und illustrie-
rende Bilder, beispielsweise
von beschädigten Radwegen

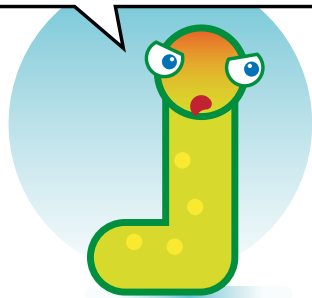


Foto: Stephanie Albert / Pixabay

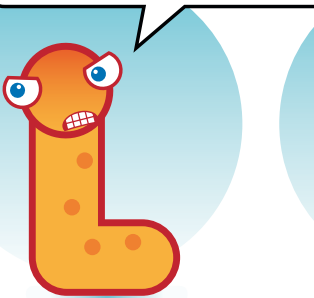
Die Maade aus Südhessen...

Als druff...

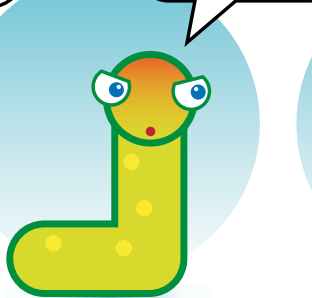
Du hängst da rum wie e
dood Mick am Kees*!



Des sacht de Richtige,
du Labbedulles**!



Dormel***!



Breimaul****!



* Eine Mücke, die tot an ihrer Lieblingspeise Käse
hängt, ist Sinnbild für totales Abgeschlaffsein

** Fast so etwas wie ein Chamäleon,
ein phlegmatisches obendrein.

*** Dummer Mensch. Man kann es auch vom
frz.: dormir = schlafen ableiten: Penner.

**** Langweiliger Zeitlupepredner

„ALS DRUFF“ von Harald Schäfer, Schimpfwörter auf hessisch von
Affearsch bis Zornigckel - erschienen im Eudart Roether Verlag

www.made-in-suedhessen.de/messen



MADE IN SÜDHESSEN

Die Messe

Erbach im Volksbank Atrium

21./22. Sept. 19

Guude!

Samstag 10 – 19 Uhr | Sonntag 10 – 18 Uhr

Tageskarte 5,- € – Kinder und Jugendliche bis 14 Jahre frei



Veranstalter: Ulrich Diehl Verlag und Medienservice GmbH, Darmstadt

Noch mehr Lilien-Bilder gibt es auf unserer Website in der Autohaus Iser-Lilien-Galerie!
www.gerauer-rundblick.de



unterstützt von www.lilienblog.de



Tim Skarke: Der verhinderte Matchwinner

Neuzugang aus Heidenheim erzielte ersten Saisontreffer für die Lilien

Von Stephan Köhnlein

Zu seinem Tor konnte Tim Skarke nicht viel sagen. „Es ging viel zu schnell. Plötzlich war der Ball bei mir, dann köpfe ich ihn rein und wir feiern mit den Fans“, sagte der 22 Jahre alte Flügelspieler des SV Darmstadt 98.

Zur zweiten Halbzeit wurde er im ersten Saisonspiel der Lilien beim Hamburger SV für Fabian Schneelhardt eingewechselt worden. Keine 20 Sekunden waren gespielt, da legte er an der Strafraumkante für Serdar Dursun ab. Dessen Schuss wehrte Ex-Darmstadt-Keeper Daniel Heuer Fernandes nach vorne ab. Skarke bewies den richtigen Riecher und staubte per Kopfball zur Führung ab.

Später Ausgleich trübt die Freude

So richtig freuen konnte er sich über sein erstes Tor im ersten Pflichtspiel für den neuen Arbeitgeber aber am Ende nicht. „Bei mir persönlich überwiegt noch die Enttäuschung über den späten Ausgleich gegenüber meinem Treffer. Wir hätten es verdient gehabt, hier heute zu gewinnen.“



Drin das Ding: Tim Skarke (links) hat den Führungstreffer in Hamburg erzielt. Rechts freut sich Marvin Mehlem, Ex-Lilienceeper. Daniel Heuer-Fernandes im Tor hat das Nachsehen.

Foto: Arthur Schönbein

Angesichts der zweiten Halbzeit hatte Skarke da womöglich recht. In der ersten Halbzeit dominierte der Hamburger SV aber klar und ließ mehrere gute Chancen liegen. Die ersten 45 Minuten waren auch ein Grund für Skarkes Einwechslung.

Lob vom Trainer

„Mit Tim Skarke haben wir noch mal versucht, mit Ge-

schwindigkeit über die Flügel zu kommen“, erklärte Lilien-Coach Dimitrios Grammozis. „Das ist uns natürlich gleich super gelungen und es freut mich für Tim, da er in der Vorbereitung gut gearbeitet hat.“

Der Transfer Skarkes hatte tatsächlich für das eine oder andere Stirnrunzeln in Darmstadt gesorgt. Skarke, der aus der Jugend der 1. FC

Heidenheim hervorging und sogar ein U21-Länderspiel bestritt, hatte dort zuletzt nicht mehr zum Stamm gehört und vergangene Saison nur noch 13 Liga-Spiele bestritten, wobei ihm kein Treffer gelungen war.

„Noch lange nicht am Ende seiner Entwicklung“

Doch in Darmstadt glaubte man an ihn. „Mit seinen 22 Jahren ist Tim Skarke noch lange nicht am Ende seiner Entwicklung angekommen, bringt für sein Alter aber auch schon einiges an Zweitliga-Erfahrung mit“, begründete Carsten Wehlmann, Sportlicher Leiter der Lilien, die Verpflichtung.

Zuvor hatten die Lilien-Verantwortlichen auch mit Innenverteidiger Mathias Wittek gesprochen, der mit Skarke lange in Heidenheim zusammengespelt hatte. „Er hat besondere Stärken – und wenn er die abrufen kann, hilft er jeder Mannschaft in der Zweiten Liga“, lobte ihn sein Mitspieler. Und während Wittek gegen den Hamburger SV 90 Minuten auf der Bank saß, stellte Skarke diese Stärken eindrucksvoll unter Beweis.

WARUM KAUFEN, WENN LEASING DOCH SO GÜNSTIG IST?



TOYOTA COROLLA 1,2-I-TURBO, 5-TÜRER, 6-GANG-SCHALTGETRIEBE

MONATLICHE LEASINGRATE: **220 €¹**



TOYOTA C-HR 1,2-I-TURBO, 5-TÜRER, 6-GANG-SCHALTGETRIEBE

MONATLICHE LEASINGRATE: **233 €²**

JETZT OHNE ANZAHLUNG MIETEN STATT KAUFEN!



TOYOTA

NICHTS IST UNMÖGLICH

AUSSTATTUNGSHIGHLIGHTS DER BEIDEN MODELLE:

- SPURHALTEASSISTENT • FERNLICHTASSISTENT • ABBLENDLICHTAUTOMATIK
- KLIMAAANLAGE • FRONTKOLLISIONSWARNER • TEMPOMAT ADAPTIV
- LED-SCHNWERWERFER • U.V.M.

Kraftstoffverbrauch Toyota Corolla 1,2-I-Turbo, 85 kW (116 PS) 6-Gang-Schaltgetriebe innerorts/außerorts/kombiniert: 7,0/4,8/5,6 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert: 128 g/km, CO₂-Effizienzklasse: B. Kraftstoffverbrauch Toyota C-HR 1,2-I-Turbo, 85 kW (116 PS) 6-Gang-Schaltgetriebe (4X2) innerorts/außerorts/kombiniert: 7,3/5,3/6,1 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert: 138 g/km, CO₂-Effizienzklasse: C. Abb. zeigt Sonderausstattung.

¹Unser KM-Leasingangebot³ für den Corolla, 1,2-I-Turbo, 5-Türer. Anschaffungspreis: 20.990 €⁴, Leasingsonderzahlung 0 €. Gesamtbetrag: 16.792 €, jährliche Fahrleistung 10.000 km, Vertragslaufzeit: 36 Monate, gebundener Sollzins: 3,49 %, effektiver Jahreszins: 3,55 %, 36 mtl. Raten à 220 €. ²Unser KM-Leasingangebot³ für den C-HR, 1,2-I-Turbo, 5-Türer. Anschaffungspreis: 21.990 €⁴, Leasingsonderzahlung 0 €. Gesamtbetrag: 17.811,90 €, jährliche Fahrleistung 10.000 km, Vertragslaufzeit: 36 Monate, gebundener Sollzins: 3,49 %, effektiver Jahreszins: 3,55 %, 36 mtl. Raten à 233 €. ³Ein unverbindliches Angebot der Toyota Leasing GmbH, Toyota-Allee 5, 50858 Köln. Gilt bei Anfrage und Genehmigung bis zum 30.09.2019. Das Leasingangebot entspricht dem Beispiel nach §6a Abs. 4 PAngV. ⁴Unverbindl. Preisempfehlung der Toyota Deutschland GmbH, Toyota-Allee 2, 50858 Köln, per Juli 2019, inkl. MwSt., zzgl. Überführungs- und Zulassungskosten. Unser Autohaus vermittelt ausschließlich Leasingverträge der Toyota Leasing GmbH.



www.auto-nix.de

64293 Darmstadt
Gräfenhäuser Str. 79 • Telefon: 0 61 51 / 13 01-10
63071 Offenbach
Spessarttring 11-13 • Telefon: 0 69 / 85 70 79-0
63607 Wächtersbach
Frankfurter Straße 1-7 • Telefon: 0 60 53 / 8 03-0

60314 Frankfurt/Main
Hanauer Landstr. 429 • Telefon: 0 69 / 41 67 44-0
65760 Eschborn
Elly-Beinhorn-Str. 1 • Telefon: 0 61 96 / 8 87 18-0
36100 Petersberg/ Fulda
Alte Ziegelei 22 • Telefon: 06 61/4 80 38 10-0

Firmensitz



Unser neuer Hafen ist in
Nieder-Ramstadt!
Kirchstraße 1, 64367 Mühlthal – mit vielen Parkplätzen
Besuchen Sie uns zum
"Willkommen an Bord-Kennenlern-Cocktail"
Samstag 24.08.19 – 10-14 Uhr

Kreuzfahrten – Tricks & Kniffe vom Profi

Die beste Reisezeit für Ihre Kreuzfahrt

Viele unserer Kunden fragen uns immer wieder, was ist die beste Reisezeit für unser Ziel. Darauf gibt es aber keine pauschale Antwort, da es darauf ankommt, was Sie in Ihrem Urlaub erleben möchten.

Reisen oft auch teurer. Zudem sind viele Reiseziele auch sehr überlaufen und das macht es dann schwierig, wenn Sie viel alleine unternehmen möchten und z.B. Eintrittskarten für Besichtigungen benötigen.

bequem draußen sein, das Klima ist mild und Städte sowie Ausgrabungen oder historische Plätze sind nicht überlaufen.

Alles ist entspannter!

Wer im Winter lieber etwas mehr Wärme und Frühling haben möchte, der ist mit einer Kanaren-, Azorenroute oder dem Orient sehr gut beraten. Eine kurze Flugzeit und schon ist man in der Sonne!

Für alle Sonnenhungrigen steht natürlich die Karibik oder der Indische Ozean mit tropischen Temperaturen im Winter zur weiteren Auswahl.

Generell sind Kreuzfahrtgesellschaften immer bestrebt, die Route nach der besten Saison für die Destination auszuwählen.

Planen Sie einen Trip nach Norwegen oder in die Ostsee, so spielt es auch hier eine Rolle, was Ihnen wichtig ist. Polarlichter sehen Sie am ehesten im Herbst/Winter und um den Midsummer-Tag und Nacht gleich – zu erleben ist Juni/Juli ideal.

Wer einmal um die Welt reist, reist sozusagen immer in der Sonne. Viele Weltreisen starten im Dezember und reichen bis in den Frühling hinein, so hat man seinen kalten Winter verkürzt und besucht die "Frühjahrs- und Sommerzeit" der anderen Länder.

Träumen Sie von einer Expedition in die Antarktis, dann sind die Zeitfenster noch enger gesetzt, da es hier auch eine Rolle spielt, was Sie sehen möchten. Interessieren Sie z.B. die Königspinguine auf Südgeorgien dann wählen Sie Ende Januar/Februar, dann ist die "Kinderstube" aktiv.

"Transreisen" – hier werden Schiffe, die z.B. im Sommer im Mittelmeer unterwegs waren, in die Karibik gebracht um dort die Wintersaison zu bedienen. Diese Fahrten sind sehr erholend, da viele Seetage einem das "Nichtstun" versüßen. Der Komfort an Bord aber nichts desto trotz hervorragend ist.

Das richtige "Klima"!?

Manchmal spielt das Wetter nur einen nebensächlichen Rolle, weil man an Bord ein tolles Klima hat. Entfliehen Sie dem Weihnachts- und Silvesterstress. Kommen Sie an Bord – hier werden Sie vom

bis Ende Ihrer Reise – so eine tolle und vor allem stressfreie Zeit zwischen den Jahren haben Sie noch nie erlebt.

Erholung & Genuss pur!

Auch eine "Klima Frage" – welche Stimmung ist an Bord – hier ist der Spielraum sehr groß: von klassischer, ruhiger Kreuzfahrt mit anspruchsvoller Unterhaltung bis hin zu schwimmenden Partytempeln ist hier alles möglich. Um keine unangenehme Überraschung zu erleben sollten Sie lieber gleich zu uns kommen, da wir über 80 Schiffe persönlich kennen und Ihnen genau sagen, was Sie an Bord erwartet.

Weitergehende, wertvolle Tipps finden Sie auch in dem Buch: Kreuzfahrten – Tricks & Kniffe vom Profi

(Autorin Sylvia Gohlke). Der Ratgeber bietet kreuzfahrtinteressierten Reisenden einen Leitfaden, um alles Wissenswerte für die erste Schiffsreise zu berücksichtigen. Es ist im Buchhandel oder bei Amazon erhältlich: ISBN 978-3-00-046491-1 (Taschenbuch) oder 978-3-00-046492-8 (E-Book) – 9,95 Euro

Also, nicht lange weiterträumen – gleich persönlichen Beratungstermin vereinbaren und dann heißt es auch bald bei Ihnen

Willkommen an Bord!

Cruises4you by Sylvia Gohlke
Kirchstr. 1 – 64367 Mühlthal
Nieder-Ramstadt – mit ausreichend kostenfreien Parkplätzen!



Bleiben wir am Beispiel "Mittelmeer".

Sind Sie eher der Strandurlauber der die Sonne und das Meer liebt, dann empfehlen wir Juni oder September. Die Monate Juli und August sind meist zu heiß und bedingt durch die starke Nachfrage der Schulferien, werden diese

Sind Sie der naturliebende Urlauber, empfehlen wir das Frühjahr, weil alles blüht und schön grün ist. Zumal die ersten warmen Sonnenstrahlen unseren grauen Winter für ein paar Tage verkürzen. Sofern Sie sich für historische Stätten und Kultur interessieren ist die beste Reisezeit zwischen November und Februar. Ohne "Hitzschlag-Risiko" kann man



Interessant für Reisende, denen das Wetter im Grunde egal ist, die einfach nur viel erleben möchten sind Umpositionierungsfahrten – sogenannte

Feinsten verwöhnt, es wird eine stimmungsvolle Weihnacht sein und ein prickelndes Silvesterfest geben. Sie werden verwöhnt und das von Anfang



Persönliche Beratungstermine unter
Tel. 0 61 51 – 27 31 42

... buchbar bis 15. August 2019 - Zwischenverkauf ist vorbehalten



SPECIALS
KREUZFAHRTEN

WINTER SALE 2019/20

MITTELMEER
November 2019 - Januar 2020

z.B.: 7 Nächte

ab € **399,-** p.P.

USA & KANADA
Oktober 2019

z.B.: 10 Nächte

ab € **749,-** p.P.

KARIBIK, KUBA & ANTILLEN
November 2019 - Januar 2020

z.B.: 7 Nächte

ab € **399,-** p.P.

DUBAI, ABU DHABI & SIR BANI YAS
November 2019 - Januar 2020

z.B.: 7 Nächte

ab € **999,-** p.P.

MSC GRAND VOYAGES
Oktober - November 2019

z.B.: 18 Nächte

ab € **1.199,-** p.P.



Preise in Euro bei Doppelbelegung, MSC Specials nur Anwendbar bei Neubuchung bis 15.08.2019, begrenzte Verfügbarkeit, Änderungen vorbehalten. Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des MSC Katalogs 2019/2020
Veranstalter: MSC Cruises S.A. 40, Eugene Pittard, CH-1206 Genf



MSC OPERA
10.11.2019 - 19.11.2019 (10 Nächte)
Westliches Mittelmeer mit Madeira & Marokko



MSC MERAVILLA
10.11.2019 - 19.11.2019 (10 Nächte)
New York, Montreal und Neufundland



MSC MERAVILLA
10.11.2019 - 19.11.2019 (10 Nächte)
New York mit New England und Nova Scotia



MSC OPERA
10.11.2019 - 19.11.2019 (10 Nächte)
Ostliches Mittelmeer mit Griechenland, Israel & Zypern



MSC BELISSIMA
10.11.2019 - 19.11.2019 (10 Nächte)
Dubai, Abu Dhabi mit Katar und Bahrain



MSC BELISSIMA
10.11.2019 - 19.11.2019 (10 Nächte)
Dubai, Abu Dhabi mit Oman

... bei Schiffsreisen
lieber gleich zum Profi!



Details, ausführliche Informationen & Buchungen bei
Ihrem Fluss- & Seereisen-Spezialisten:
Cruises4you by Sylvia Gohlke
Kirchstraße 1 – 64367 Mühlthal, Nieder-Ramstadt
Tel. 0 61 51 / 27 31 42
www.cruises4you.de – Vereinbaren Sie gleich
Ihren persönlichen Beratungstermin!

AUTOHAUS **ISER**

RIEDSTADT



Aktuelles

Autohaus Iser und das Lilien-Buch – zwei starke Partner Bücher sind im Autohaus Iser erhältlich

Eine ganz normale Saison – das kann der SV Darmstadt 98 einfach nicht. Auch Platz zehn in der Schlussabelle täuscht darüber hinweg: Denn es war ein turbulentes Spieljahr. Ein hoffnungsvoller Beginn, ein dramatischer Absturz. Im Winter der Abgang von Lilien-Legende Aytac Sulu, wenig später auch die Trennung von Trainer Dirk Schuster. Der neue Coach Dimitrios Grammozis, vorher nur Insidern bekannt, schaffte die Wende. Die Lilien spielten plötzlich attraktiven Fußball und machten vorzeitig den Klassenerhalt perfekt. All das ist Stoff für das Buch „Wir sind die Heiner – Mit dem SV Darmstadt 98 durch die Saison 2018/19“.

Alle Spiele, alle Tore – Nachschlagewerk für Fans und Neugierige

Der Darmstädter Journalist Stephan Köhnlein und der Fotograf Arthur Schönbein dokumentieren auf 160 Seiten die zurückliegende Saison der Lilien Spiel für Spiel und Tor für Tor – emotional, packend und fachkundig. Kurioses, Bewegendes und Bemerkenswertes rund um den Verein finden dort ebenfalls Platz. Ein hochwertiger Druck, stimmungsvolle Fotos aus dem Stadion und der Fankurve, Spielerporträts sowie ein ausführlicher Statistikteil machen das Hardcover-Buch zu einer unverzichtbaren Chronik der Ereignisse.

Autohaus Iser ermöglicht als Sponsor hochwertigen Saisonrückblick zum SV Darmstadt 98

Es ist nicht das erste Saisonbuch zu den Lilien von Schönbein und Köhnlein. Bereits 2015 und 2016 waren ähnliche Bücher erschienen. Und doch ist diesmal einiges anders. Bei der Umsetzung haben Partner wie das Autohaus Iser geholfen und die Druckkosten mitfinanziert. Ergebnis: Das Buch ist technisch hochwertiger als seine Vorgänger hergestellt, komplett in Farbe gedruckt und kann trotzdem deutlich günstiger

verkauft werden: zum für den SV Darmstadt 98 einzig angemessenen Preis von 18,98 Euro. Exemplare können unter anderem im Autohaus Iser gekauft oder unter www.lilienblog.de/shop im Internet bestellt werden.

Soziale Komponente: Buch kaufen, Gutes tun
Das Buch verfolgt auch einen sozialen Zweck. Aus Dank für die Unterstützung aus der Region geht für jedes verkaufte Exemplar ein Euro an den Kiwanis-Club Darmstadt. Die Organisation unterstützt Kinder und Jugendliche aus sozial benachteiligten Familien.



Stephan Köhnlein (Text) kam im Jahr 2008 erstmals ans Böllenfalltor und ist seit dem ersten Stadionbesuch mit dem Lilien-Virus infiziert.

Arthur Schönbein (Foto) kam in Darmstadt zur Welt und bekam den Lilien-Virus durch seinen Vater in die Wiege gelegt.

Tippen & Gewinnen!

TIPPSPIEL

gesponsert von der MKG-Bank

Machen Sie mit beim Autohaus Iser Riedstadt Gewinnspiel zu den Spielen der hessischen Kultmannschaften Darmstadt 98 und Eintracht Frankfurt. Tippen Sie gegen bekannte Persönlichkeiten aus der Region.



(v.l.n.r.):
Ralph Hammann
Walter Danne
Kristian Bilonic
Oliver Ristau

Die nächsten Paarungen sind:

SV Darmstadt 98 – Holstein Kiel | **SV Darmstadt 98 – Dynamo Dresden**
Eintracht Frankfurt – TSG Hoffenheim

Nutzen Sie Ihre Chance und schreiben Sie uns bis zum Samstag, 3. August 2019, 18.00 Uhr, eine E-Mail mit vollständigen Kontaktdaten und Ihren Tipps an: tippspiel@gerauer-rundblick.de im Betreff „Autohaus-Iser-Riedstadt-Tippspiel“, oder nutzen Sie das praktische Tipp-Formular auf www.gerauer-rundblick.de.

Die Bekanntgabe des Gewinners erfolgt ohne Gewähr. Der Teilnehmer ist damit einverstanden, dass im Falle eines Gewinns sein Name sowie Wohnortangabe veröffentlicht werden. Mit der Teilnahme an dem Gewinnspiel erklärt sich der Teilnehmer damit einverstanden, dass personenbezogene Daten für die Dauer und zum Zwecke der Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels gespeichert werden. Er stimmt zu, die Daten an Dritte, welche mit der Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels beauftragt sind, zu diesem Zwecke weiterzuleiten. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

GEBRAUCHTWAGENMARKT BEI ISER

Ford B-MAX 1.0 EcoBoost

Kilometerstand 79.050 km
Erstzulassung 14.08.2014
Leistung 92 kW/ 125 PS
Farbe blau
Getriebe Manuell
Kraftstoffart Benzin



11.890 €

Ausstattung:

- Panoramadach
- Einparkhilfe hinten
- Leichtmetallfelgen
- Keyless-Start/Go
- Tempomat
- Bordcomputer
- Sitzheizung vorn
- Klimaautomatik
- Navigationssystem

Peugeot 308 SW 120 VTi

Kilometerstand 97.550 km
Erstzulassung 27.09.2013
Leistung 88 kW/ 120 PS
Farbe grau
Getriebe Manuell
Kraftstoffart Benzin



7.890 €

Ausstattung:

- Panoramadach
- Bordcomputer
- 2-Zonen-Klimaautomatik
- elektr. Fensterheber
- Tempomat
- Freisprecheinrichtung
- Leichtmetallfelgen
- Multifunktions-Sportlenkrad

Audi A1 2.0 TDI Sportback

Kilometerstand 78.920 km
Erstzulassung 23.04.2013
Leistung 105 kW/ 143 PS
Farbe blau metallic
Getriebe Manuell
Kraftstoffart Diesel



13.860 €

Ausstattung:

- Klimaautomatik
- Bordcomputer
- Sitzheizung vorn
- Tempomat
- Bordcomputer
- Keyless-Start/Go
- Leichtmetallfelgen
- Einparkhilfe hinten

Opel Corsa 1.2 Active

Kilometerstand 54.800 km
Erstzulassung 16.08.2013
Leistung 51 kW/ 69 PS
Farbe grau
Getriebe Manuell
Kraftstoffart Benzin



7.890 €

Ausstattung:

- Klimaanlage
- Bordcomputer
- Leichtmetallfelgen
- elektr. Fensterheber
- Tempomat
- Multifunktionslenkrad

QUALITÄT HAT SEINEN PREIS

ASX BASIS

1.6 Benzin 86 kW (117 PS) 5-Gang

- Klimaautomatik
- Audiosystem
- LED-Tagfahrlicht und Nebelscheinwerfer
- u.v.m.

ab 19.890 EUR Unverbindliche Preisempfehlung¹

- 4.900 EUR Empfohlener Aktions-Rabatt²

ab 14.990 EUR Empfohlener Aktions-Preis³

5 JAHRE HERSTELLER GARANTIE*

* 5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km, Details unter www.mitsubishi-motors.de/garantie

Messverfahren VO (EG) 715/2007, VO (EU) 2017/1151 ASX BASIS 1.6 Benzin 86 kW (117 PS) 5-Gang Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts 7,4; außerorts 5,5; kombiniert 6,2. CO₂-Emission (g/km) kombiniert 141. Effizienzklasse C. **ASX** Kraftstoffverbrauch (l/100 km) kombiniert 6,7–6,2. CO₂-Emission (g/km) kombiniert 152–141. Effizienzklasse D–C. Die Werte wurden entsprechend neuem WLTP-Testzyklus ermittelt und auf das bisherige Messverfahren NEFZ umgerechnet.

1 | Unverbindliche Preisempfehlung der MMD Automobile GmbH, Emil-Frey-Straße 2, 61169 Friedberg, ab Importlager, zzgl. Überführungskosten, Metallic- und Perleffekt-Lackierung gegen Aufpreis. 2 | Empfohlener Aktions-Rabatt der MMD Automobile GmbH, gültig bis 31.08.2019. 3 | Empfohlener Aktions-Preis ASX BASIS 1.6 Benzin 86 kW (117 PS) 5-Gang der MMD Automobile GmbH, ab Importlager, zzgl. Überführungskosten, Metallic- und Perleffekt-Lackierung gegen Aufpreis. Der empfohlene Aktions-Preis ergibt sich aus der unverbindlichen Preisempfehlung 19.890 EUR abzgl. 4.900 EUR empfohlener Aktions-Rabatt.

Veröffentlichung von **MITSUBISHI MOTORS in Deutschland**, vertreten durch die **MMD Automobile GmbH**, Emil-Frey-Straße 2, 61169 Friedberg

► Nähere Informationen erhalten Sie bei dem folgenden Mitsubishi Handelspartner:

AUTOHAUS **ISER RIEDSTADT**
Autohaus Iser Riedstadt GmbH
Griesheimer Str. 33
64560 Riedstadt-Wolfskehlen
Telefon 06158 822450
www.autohausiser.de

KOMPETENT • FREUNDLICH • ZUVERLÄSSIG